



SAMSTAG 13.7.2013

KOSTENLOS!

NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Im Verbund mit **KÄPTNOMO**

www.nomo-online.de



Jan Weer meent:

Wechselnd bewölkt mit sonnigen Abschnitten, so präsentiert sich das Wochenendwetter. Auch der Nordwestwind Stärke 3 - 4 bleibt uns erhalten.

Hochwasser ist heute um 15.23 Uhr (So. 16.01 Uhr), **Niedrigwasser** um 9.25 + 21.52 Uhr (So. 10.01 + 22.31 Uhr). **Wassertemperatur:** 17,5 Grad.
SA: 5.18 Uhr; **SU:** 21.56 Uhr



Ärztlicher Notdienst

Sa.: Herr Götzte, Moltkestr. 8,
Tel. 04932/2388 od. 0171/6520394

So.: Dr. Oswald, Wilhelmstraße 5,
Tel. 0 49 32 / 30 00

oder **durchgehend Tel. 116 117**

Apotheken-Notdienst ab Sonnabend 13 Uhr

Kur-Apotheke, Kirchstraße 12,
Tel. 0 49 32 / 92 70 00

Anzeige

La Grotta
PIZZERIA RISTORANTE ENOTECA

**UNSERE
SONNENTERRASSE
MIT RAUCHERBEREICH
IST AB SOFORT
TÄGLICH GEÖFFNET
KÜCHE VON 11.30 - 14.30 UHR
& 17.30 - 22.00 UHR
Jann-Berghaus-Str. 25
Tel. 93 48 43**

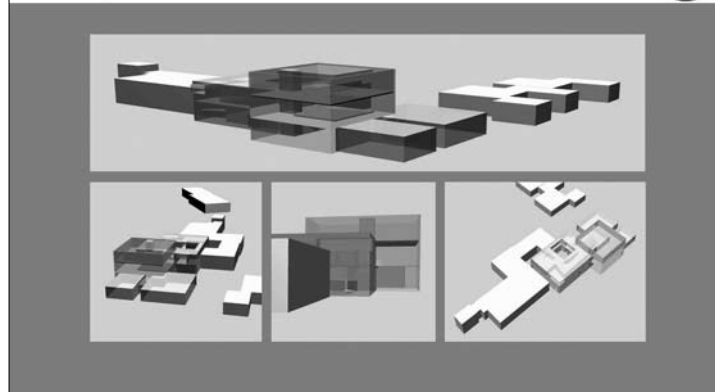
Unten links

Kreative Leser haben uns mit weiteren Antworten auf die Frage nach der Norderney-Card versorgt: „Ich bin bei Ebbe zu Fuß gekommen und fand im Watt keinen Automaten“. „Ich bin im Ostteil der Insel nachts mit dem Fallschirm in einem einsamen Dünenental abgesprungen und habe den Fallschirm vergraben.“ „Ich bin Olympiasieger im Langstreckenschwimmen.“ „Nein, ich habe die Platin American Express.“

„Offener Dialog erforderlich“

Stadt Norderney
FB III – Bauen und Umwelt
Am Kurplatz 3
26548 Norderney

Nationalpark-Erlebniszentrum (NEZ) Norderney
Planung – Gebäudekonzept



Wie alles Neue auf Norderney ruft auch das geplante Nationalparkzentrum Kritiker auf den Plan.

Norderney – Seit mehreren Jahren projiziert die Stadt Norderney den Neubau eines Nationalparkerlebnis-zentrums (NEZ) am Standort des heutigen Nationalparkhauses. Damit verbunden sei die Chance, zukünftig zum „Welterbezentrums“ aufgewertet zu werden und auf Norderney das Weltnaturerbe Wattenmeer in einer einzigartigen Einrichtung zu präsentieren,

heißt es in einer Pressemitteilung der Stadt, die in der vergangenen Woche veröffentlicht wurde.

Nachdem in einem langwierigen Prozess die wesentlichen Fragen des Standortes, der Finanzierung und der Betriebskonzeption geklärt werden konnten, gehe es nun um die Gestaltung des konkreten Gebäudes.

>> Mehr dazu auf Seite 3

Anzeigen

KATHOLISCHE KIRCHE NORDERNEY

Samstag, 13. Juli
18.30 Uhr Eucharistiefeier,
Kirche „Stella Maris“
17 - 18 Uhr Gesprächs- und Beichtgelegenheit, St. Ludgerus

Sonntag, 14. Juli
10.00 Uhr und 11.30 Uhr,
Eucharistiefeier,
Kirche „Stella Maris“

SCHIFFSAUSFLÜGE

Sonntag, 14. Juli
Tagesfahrt nach Langeoog
Norderney ab 10.00 h | an 18.00 h
Erwachsene 24,50 EUR | Kinder 12,50 EUR

Montag, 15. Juli
Sonderfahrt nach Borkum
Norderney ab 9.00 h | an 19.00 h
Erwachsene 26,50 EUR | Kinder 13,50 EUR

Fahrplanänderungen vorbehalten
www.cassen-tours.de

CASSEN-TOURS
CASSEN-ELLE & FRISIA TOURISTIK GMBH NORDERNEY

Was liegt an?

Samstag, 13. Juli

Kurmusik: Warschauer Symphonie Orchester, 10.30 Uhr, Kurplatz

8.30 Uhr, Yogisches Laufen, Treffpunkt am Nordstrand im Badefeld (5 €)

9.15 Uhr, Kindergottesdienst, ev. Genezareth-Kapelle, Benekestraße

11 Uhr, „Piratten“, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestr. (5€)

11 Uhr, Drucken live: Vorführung des Heidelberger Tiegels, Bademuseum (6€/3€, inkl. Sonderdruck)

15 Uhr, DGzRS-Schuppentag, Rettungsbootschuppen am Westrand

16 Uhr, Puppenbasteln für Kinder ab 5 Jahren, mind. 5 / max. 10 Teiln., ca. 2 Std., Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestr. 1 A, Voranmeldung unter: 934 58 26 (15 €)

17-18 Uhr, Gesprächs- und Beichtgelegenheit, Pfarrkirche St. Ludgerus

18.30 Uhr, Eucharistiefeier, Kirche Stella Maris

19.30 Uhr, „Poetry Slam“ mit Heidemarie Beyer, Henrietta - Kultur- u. Gästehaus (Strandstr. 7b)

20 Uhr, Gospelkonzert „Open Air“ - 10 Jahre „Starfish-Singers“, Kurplatz (bei Regen im Haus der Insel)

20 Uhr, Ambrella Figurentheater: Der eingebilddete Kranke oder Molière in Behandlung, Conversationshaus (12 €)

Kino im Kurtheater: 15.30 Uhr, Ostwind - Grenzenlos frei, 19 Uhr, Nachtzug nach Lissabon, 21.15 Uhr, Hangover 3

Sonntag, 14. Juli

Kurmusik: Warschauer Symphonie Orchester, 11.15 Uhr, Kurplatz

>> Mehr dazu auf Seite 3



GetränkePartner

HIER präsentieren wir Ihnen

Feine Weine und

ausgesuchte Spirituosen aus aller Welt.

GetränkePartner

Hafenstraße 5
Tel. 0 49 32 - 12 45

Gewerbelände 6
Tel. 0 49 32 - 91 15 26



GetränkePartner

Was liegt an?

8.30 Uhr, Waldgottesdienst an der Napoleonschanze (nicht bei Regen)

10 Uhr, Ev. Gottesdienst mit Abendmahl, Inselkirche

10 Uhr, Ev. Kindergottesdienst, Beginn in der Inselkirche

10 Uhr, Eucharistiefeier, Kirche Stella Maris

10 Uhr, Gottesdienst (parallel Kinderbetreuung), anschließend Gemeindeforum, Benekestraße

11.15 - 12.30 Uhr, Bücherstube, Martin-Luther-Haus

11.30 Uhr, Eucharistiefeier, Kirche Stella Maris

16 Uhr, „Der gute Wolf“, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestr. (5€)

16.30 Uhr, Ökumenischer Gottesdienst mit Menschen und Tieren, Waldkirche, Napoleonschanze

20 Uhr, 1. Synchronkonzert: Antonio Vivaldi - „Vier Jahreszeiten“, mit Solistin: Vivian Höpker (Violine) und Dirigent: T. Wicherek, Haus der Insel (14 - 20 €)

Kino im Kurtheater: 15.30 Uhr, Ostwind - Grenzenlos frei, 19 Uhr, Nachtzug nach Lissabon, 21.15 Uhr, Hangover 3

Ansonsten

Badehaus, 9.30 bis 21.30 Uhr
Spaßbad bis 18 Uhr

Leuchtturm geöffnet, 14-16 Uhr

Ev. Inselkirche, Kirchstraße,
Sa.: 8 - 17 Uhr / So.: 11.15 - 17 Uhr

Sa.: Kath. Kirche Stella Maris,
Goebenstraße 2, 10 bis 12 Uhr

Bademuseum und Galerie Trimborn,
11 bis 16 Uhr

Sa.: Jugendzentrum im Haus der
Begegnung, 15 bis 22 Uhr

Spielhaus „Kap Hoorn“ an der
Marienstraße, 11 bis 18 Uhr

Kinderspielhaus „Kleine Robbe“,
10 - 13 u. 14 - 17 Uhr (5 € / halber Tag)

Nationalpark-Haus am Hafen,
13 bis 18 Uhr

Anzeigen

**Die Inselrundfahrt
auf Norderney**

Di./Fr./So: 11:30 h und 14:30 h
ab Rosengarten (Nähe Kurplatz)
Omnibus-Fischer Tel. 04932-2119

FeWo – NEU

65 qm, 4 Zimmer, 2 Bäder
www.strandmuschel-norderney.de

Rundflüge über Norderney!

Sie dürfen selber steuern! Ab 50 €
Tel. 0151 - 40078358 oder 04932 - 2455



* – Fahrt nach Borkum

Am kommenden Montag findet eine Ausflugsfahrt mit der Frisia X nach Borkum statt. Start ist um 9.00 Uhr am Aus-

flugsanleger am Hafen. Rückkehr gegen 18 Uhr,

* – Gottesdienst mit Menschen und Tieren

In der Waldkirche ist am Sonntagnachmittag wieder Gottesdienst mit Menschen und Tieren. Beginn ist um 16.00 Uhr.

Kibi-Treff startet wieder

Norderney - Vom 15. Juli bis 11. August 2013 findet wieder täglich außer sonntags das bunte Kinderprogramm „kibi-Ferientreff“ statt. Veranstaltet wird der „kibi-Ferientreff“ von Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen des Bibellesebundes.

Jeden Nachmittag um 16.00 Uhr treffen sich Kinder für 45 Minuten am Nordstrand, in der Nähe des Rettungsweges beim Café Cornelius.

Auf dem Programm stehen Singen, Spielen, Spaß und Aktionen. Lustige Lieder, originelle Handpuppenanspiele, einfache Mitmach-Spiele und eine kreativ dargebotene biblische Geschichte sind die Elemente dieser Veranstaltung.

„Die Kinder und ihre Fragen ans Leben stehen bei uns im

Mittelpunkt“, so Claudia Diestelhorst, Leiterin des Bereichs „Arbeit mit Kindern“ des Bibellesebundes. „Wir wollen, dass Kinder Hoffnung und Mut zum Leben schöpfen.“

Bei Regen im Kap Hoorn

Bei ungünstiger Witterung finden die Kindertreffs im Spielhaus Kap Hoorn statt. Seit vielen Jahren besteht eine Zusammenarbeit mit der Rehabilitationsklinik für Kinder und Jugendliche Seehospiz Norderney in der Benekestraße.

In Abstimmung mit Pastor Weinmann und der pädagogischen Leitung bringt sich das Team dort bei Veranstaltungen für die Kinder ein. Dazu gehört beispielsweise der Kindergottesdienst in der Ev. Genzareth-Kapelle samstags um 9.15 Uhr

JuZ: Getanzt und gefeiert



Mit einer Kinderdisco und einer Grillparty hat das vom Jugendzentrum der Stadt Norderney organisierte Ferienprogramm für Inselkinder begonnen. „Viele Kinder haben bei kostenlosem Essen und Getränken gefeiert und getanzt und hatten dabei großen Spaß“, so Jugendzentrumsleiter Edgar Jarkusch.

Hochwertiger Titanrollkoffer zu verkaufen

67 x 50 x 30. Nur 4x benutzt.

Neupreis € 165,-

Für € 100,-

Tel. 49 80 220

Koch gesucht

per sofort

Landhuis am Denkmal

Tel. 93 830

Mittagstisch ab 9,80 € - Küche ab 13 Uhr

**Hausgebackene
Kuchen & Torten** Auch zum
Mitnehmen
durchgeh. Küche
Restaurant-Café
Mathilde am Meer im Hotel Pique
am Weststrand (Di. Ruhet.)

Lecker!

Sanddorn- Citrus- Schnaps mit echtem Sanddorn

0,5 l / 34,8 Vol. %

21,50 €



**Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!**
in der Friedrichstraße 28
www.sanddorn-stuebchen.de

IMPRESSUM

Verlag: Fischpresse GbR
Herausgeber:
Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape
Winterstr. 6, 26548 Norderney
T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 1879
Redaktion: Dirk Kähler, Anja Pape,
Bernd Dörner, Waltraut Rass
Mail: info@norderneyer-morgen.de
Internet: www.nomo-online.de
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.
Druck und Verlag: Fischpresse GbR
Auflage: 4.200 Exemplare.

*Guten Morgen Stefan!
Nochmal alles Liebe
zum Hochzeitstag.
Nicole*

HAUS DER Mode
30% Gartenstraße 58 50%
**DIE Adresse für
sportlich-elegante Mode
von Gr. 38 - 48**

Hafentreff
PIZZA RESTAURANT CAFE BAR
Direkt am Fähranleger
Täglich geöffnet von 9.00 bis 21.30 Uhr
Lieferzeiten: 16.30 - 21.30 Uhr
15€ Mindestbestellwert
Norderney-Pizza.de · ☎ 483

Restaurant zur Mühle
Ostf. Teestube
Küche 11.00 - 14.00 Uhr
& 17.30 - 21.30 Uhr
Teetied 14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch Ruhetag · Tel. 04932 - 2006

SUNFLAIR
Bademoden
Windhorst
Poststr. 15

www.norderney-zimmerservice.de
Telefon 04932/3371
Jann Berghaus Str. 59
26548 Norderney
Ferienwohnungen online buchbar

Bierstube Aalkuhle
DIE BIER-BAR AM YACHTHAFEN - MIT NEUER TERRASSE
Mit Blick auf Hafen und Wattenmeer
Täglich ab 11 Uhr · Tel 991 991
Dienstags bei schönem Wetter:
Spareribs und Steaks (ab 18 Uhr)
Sky Bundesliga

neue "Wohlfühl"-Hosen eingetroffen!
Westen, Ringel-Sweats, Shirts
und vieles mehr finden Sie bei uns:
birges laden
Boutique am Denkmal
Herrenpfad 9 (neben Fahrradverleih)

STADT FEIN Friseure Experten für feines Haar
Di+Mi 8:30-18 h · Do+Fr 9:20-19 h · Sa. 9:20 - 16 h
! Neuer Stammkundenrabatt! Infos im Salon
Stadtfein · Poststr. 10 · T. 84 03 99

Medizinische Fußpflegepraxis
B. Fröhlich, Podologin
Im Badehaus, Tel. (04932) **811 98**

Insel Service Wir werten Ihre Immobilie auf
Frank Budde
insel-service.info
0171-7120124

Insel Immobilien Wir bewerten Ihre Immobilie
Andrea Hillmann
insel-immobilien.de
04932 - 9 34 59 90

Wir suchen eine 1 bis 3 Zi.-Wohnung
zum Kauf, gern auch renov.bedürftig.
Haben Sie eine Wohnung zu verkaufen
rufen Sie uns bitte an: 0172-3288314

KIM NAILS Fußpflege • Maniküre • Design
gegenüber Haus der Insel
Tel. 04932 / 467592 oder 01520 / 797 09 21

„Offener Dialog erforderlich“

Fortsetzung von Seite 1

In der letzten gemeinsamen Sitzung des Ausschusses für Schulen, Soziales und Kultur und des Ausschusses für Bau- und Umwelt am 25. Juni wurde der erste Gebäudeentwurf für das Nationalpark-erlebniszentrum am Hafen der Öffentlichkeit vorgestellt. Leider sei das öffentliche Interesse äußerst gering gewesen. Während die politischen Vertreter sich mehrheitlich mit dem Entwurf dem Grunde nach anfreunden konnten, habe die anschließende Berichterstattung über das Vorhaben zu sehr intensiven und kontroversen Diskussionen auf der Insel geführt.

Das sei einerseits gut so und zeuge von einem großen Verantwortungs-bewusstsein und Identifikation der Bürgerinnen und Bürger mit ihrer Heimat. Andererseits handle es sich hier um ein sehr spezielles und individuelles Vorhaben am Hafen, das nicht nur aufgrund von Entwurfsskizzen ohne nähere Erläuterungen und weitere Ansichten beurteilt werden könne.

„Lange bekannt“

Der Zweck und vor allem die Dimensionen des Vorhabens seien seit Langem bekannt und wurden auch schon öffentlich dargestellt. Die Architektur, die sich vom Üblichen und Gewohnten bewusst absetzen soll, wie in vielen

anderen Bildungseinrichtungen erfolgreich geschehen, erfordere den offenen Dialog, betont Bürgermeister Frank Ulrichs.

Er halte es daher für angebracht, den formalen Schritt der Bürgerbeteiligung im Bauleitplanverfahren bereits jetzt in einem sehr frühen Stadium durchzuführen, um nochmals über das Projekt zu informieren, so der Bürgermeister.

In einem offenen Dialog zwischen Stadt und Planern auf der einen sowie Bürgerinnen und Bürgern auf der anderen Seite soll das nochmals überarbeitete Gebäude erläutert sowie Fragen, Anregungen und Erwartungen der Bevölkerung diskutiert werden. Ein solches Projekt könne nur dann erfolgreich umgesetzt werden, wenn es die breite Unterstützung der Öffentlichkeit erfahre.

Am kommenden Dienstag, den 16.07.2013, um 18.00 Uhr, wird deshalb in den Konferenzräumen 1 und 2 des Hauses der Insel eine öffentliche Informationsveranstaltung stattfinden. Weitergehende Informationen zum Projekt sollen in Kürze auf der Internetpräsenz der Stadt Norderney hinterlegt werden.

Internet:

www.stadt-norderney.de

Termin: Informationsveranstaltung zum neuen Nationalparkzentrum am Dienstag, 16. Juli 2013
Haus der Insel, Nordeingang
Konferenzräume 1 - 2

Anzeigen

Hafentreff
PIZZA RESTAURANT CAFE BAR
Lieferservice tgl. 16.30 - 21.30 Uhr · ☎ 483
Tagesangebote:
Montag: Pizza nach Wahl 6,50 €
Dienstag: Alle Nudelgerichte 7,50 €
Mittwoch: Jedes Schnitzel 8,50 €

Pesto Pesto
Feinkost
Tapas · Oliven · Antipasti
Manchego-Käse – Spanische Weine
Tgl. 11 - 21 Uhr, Sonntags 14 - 20 Uhr
J.-Berghaus-Straße 8 / neben Sparkasse
Tel. 04932 / 803 47 32

Liebe Kriesel!
Herzlichen Glückwunsch
zum Geburtstag und
einen schönen Tag wünschen
Frauke, Marc, Beate und Peter

Deichgraf
Restaurant · Aparthotel
Wechselnde Tageskarte.
Ostfr. Spezialitäten
Täglich geöffnet:
11.30 Uhr - 14.00 Uhr Mittagstisch
und 17.30 Uhr - 22.00 Uhr
Langestraße 17 / Ecke Herrenpfad
Telefon 0 49 32 / 925 30

LandTours TÄGLICH geführte Inseltour
SEGWAY TOUREN
Tel. 04932 933 995 9.30 + 15 h

Wohn- & Geschäftsimmobilien
TU CASA IMMOBILIEN
Tel. 0151 - 405 15 499
www.ines-kirch-norderney.de

Ulla Popken
Damenmode bis Gr. 60
**SOMMERSCHNÄPPCHEN
RADIKAL
REDUZIERT**
Am Denkmal · Herrenpfad 15 · T. 8689852

Meeresküche
hat seit 1978 auf Norderney einen Namen
**EPHRAIM
ECKER MEER**
Das ist mehr aus Meer.
Winterstraße 12

ERGO Victoria Paul Hillmann
Tel. 577
in der Nordhelmstr. 77

RESTAURANT ATHEN
TÄGLICH VON 17 UHR - 21.30 UHR
Seit 2011 am Minigolfplatz, Tel.: 93 58 50

filme für ferienunterkünfte
ulf schreiber
BEWEGENDE BILDER
bewegendebilder.org
norderney 04932 99 144 74 **NEU!**

Dit & Dat Perlen - Edelsteine
Am Denkmal / Knyphausenstr. 1a ☎ 458

Friseur TODO
NEU! T. Dohrmann · Winterstr. 4
Tel. 04932 / 24 88

Shisha - Bar
über 30 Geschmacksorten
Winterstrasse 1 · täglich geöffnet

Wortanzeigen am Samstag ab 6 Euro

Ditt und Datt

3-2-1 Polstergarnitur inkl. Hocker zu verkaufen, sehr gut erhalten, Tel. 82414

Motorradstellplatz, geschlossen, nahe Hafen, ab sofort zu vermieten, Tel. 0162 98 55 088

E-Bike und E-Mofa-Roller (ohne Treten) zu verkaufen, Tel. 0160-5978618

Passfotos-Samstags, aktuelle Öffnungszeiten im Schaufenster Herrenpfad 4, Dennis Groß Fotografie

Persönliches

Guten Morgen liebes Christkind. Schön, dass Du da bist! M+P

Wohnen

1-Raum Appartement ab sofort zu vermieten, Tel. 01749808736

Immobilien

Immobilien-Ankauf, schnell und diskret 0171-4636108 (Der einfachste Weg)

Quadro im alten Rathaus sucht Mitarbeiterin für den Verkauf.



Voll-/Teilzeit oder Aushilfe

Bitte im Laden melden oder quadro-norderney.de/Kontakt



Bundeswehr Sozialwerk
Hier scheint die Sonne!

**Wir suchen zu sofort:
Aushilfe für die Cafeteria (14 - 16 Uhr)
auf 400 € Basis, Wochenende frei**

**Haus Norderoog
Bundeswehr-Sozialwerk e.V.
Gorch-Fock-Weg 20, Tel.: 04932 - 562**

Restaurant deLeckerbeck

Wer essen will, soll den Koch nicht beleidigen.
(Sprichwort aus China)

Schmiedestraße 6 - Tel. (04932) 99 07 53
Küchenzeiten: DI - SA 11.30 - 14.30 Uhr und 17.30 - 22.00 Uhr /
SO 11:30 - 14:30 Uhr und 17:30 - 21:00 Uhr

Begleitete Gruppenreisen 2014

24.01.-01.02.2014

Skifreizeit in den N'eyer Winterferien
nach Fendels im Kaunertal. 4****-Hotel, direkt im Skigebiet auf 1.400m Höhe, Ideal für Familien, Kinderland, Wellnessanlage, Hallenbad uvm.

Mai 2014, 8 Tage

Kanalinseln (Jersey/Guernsey)
Flugreise nach Jersey, Standorthotel und deutschsprachige Tagesausflüge.

September 2014, 10 Tage

Baltische Staaten
(Lettland, Estland, Litauen, Kurische Nehrung),
Flug & Busrundreise

Reisebüro Norderney



GmbH * Am Kurplatz 3
Tel. 04932 / 868 999 0
www.reisebuero-ney.de

Jetzt anmelden!

„Ein kleines Bündel voller Glück“

Unsere Tochter **Henni** ist endlich da!

30.06.2013

Es freuen sich sehr Anne und Simon Alex mit Jonte.



Poststraße 9
Tel. 1051

Bei uns können Sie kommen, wann Sie wollen - oder bleiben Sie einfach
**Frühstück 9.30-11.30 Uhr · Warme Küche ab 11.30 Uhr
Kaffee & Kuchen · ital. Eisspezialitäten**

solaro-neytec
ELEKTRO-FACHBETRIEB

Unter neuer Leitung:



Joerg Simon
Jann-Berghaus-Str. 13
26548 Norderney
T. 04932 469, F. 04932 1014
Mail: neytec@solaro-ney.de

Ihr Elektro-Partner auf Norderney für:

- Wartung, Reparatur, Modernisierung und Neuinstallation von Elektroanlagen in Haushalt, Wohnungsbau und Gewerbe
- Sat-Anlagen, Licht- und Sicherheitstechnik
- Verkauf und Kundendienst für Elektro-Klein- und Großgeräte
- autorisierter Miele-Kundendienst für Haushalt und Gewerbe

Deckena
Wurst & Schinken Manufaktur

**Leckerer von Ihrem Metzger
vom 15.07.-20.07.2013**

Mo.	Deckenas Chili con Carne	3,90 €	Rahmgeschnetzeltes mit Champignons und Eierspätzle	5,50 €
Di.	Hühnerfrikassee mit Reis	5,50 €	Feiner Bohneneintopf mit ostfriesischem Deichlammfleisch	4,50 €
Mi.	Herzhafter Mettwurst-Eintopf mit Gemüse	3,60 €	Kohlroulade mit Bratensoße und Salzkartoffeln	5,50 €
Do.	Gyros-Rahmsuppe	3,60 €	Kassler mit Sauerkraut und Kartoffelstampf	5,90 €
Fr.	Schweineroulade mit Rotkohl, Bratensoße und Salzkartoffeln	6,50 €	Kartoffelsuppe mit Fleisch/Wurst	3,60 €
Sa.	Deckenas Linseneintopf mit Fleisch und Wurst	3,60 €		



Besuchen Sie uns: www.facebook.com/FleischereiDeckena
Friedrichstraße 16 · 26548 Norderney | Strandstraße 20 · 26548 Norderney